

| ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ No. 462   | TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No.462  |
|--|--|
| от   | of a   |
| Редовно заседание  | Regular Meeting  |
| на Управителния съвет на   | of the Management Board of   |
| „ЧЕЗ Разпределение България“ АД  | CEZ Distribution Bulgaria AD   |
| <p>Днес, 13.02.2019 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу „Дружеството“), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p> | <p>On this day of 13.02.2019, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of <b>CEZ Distribution Bulgaria AD</b>, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at: 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as <b>“the Company”</b>), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p> |
| 1. г-н Петър Холаковски  | 1. Mr. Petr Holakovsky   |
| 2. г-н Виктор Любомиров Станчев  | 2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev  |
| 3. г-н Томаш Пеца  | 3. Mr. Tomáš Pecka   |
| <p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: <b>“Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”</b>.</p>  | <p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: <b>“The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”</b>.</p>   |
| <p><b>По точка 12 от дневния ред:</b> Вземане на решение за избор на изпълнител в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с реф. № РРС 18-113 и предмет: „Строително-монтажни работи за реконструкция и ново изграждане на мрежи ниско напрежение с изнасяне на електромерни табла на имотна граница на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България“ АД – регион София-</p>  | <p><b>Under item 12 of the agenda:</b> Taking decision about selecting a contractor within an open procedure of public procurement awarding with ref. number PPC 18-113 and subject <b>“Construction – installation works for reconstruction and building new grids LV along with meter board outplacement to the property boundary at the territory covered by CEZ Distribution Bulgaria AD – Sofia city, OC South-</b></p>   |

|   |   |
|---|---|
| град, ОЦ „Юг - Запад”.  | West”.  |
| <p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че по обявената с решение на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД поръчка с реф. № PPC 18-113 и предмет: „Строително-монтажни работи за реконструкция и ново изграждане на мрежи ниско напрежение с изнасяне на електромерни табла на имотна граница на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България” АД – регион София-град, ОЦ „Юг - Запад”, е постъпило писмо, придружено от доклад на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-9509/14.12.2018 г, предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий.</p>  | <p>The Chairman gave the floor to Mr. Rali Manchev, legal advisor in CEZ Distribution, who explained that regarding the announced with Decision of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD procedure with ref. number PPC 18-113 and subject “Construction – installation works for reconstruction and building new grids LV along with meter board outplacement to the property boundary at the territory covered by CEZ Distribution Bulgaria AD – Sofia city, OC South-West”, there has been submitted a letter accompanied by report of the Commission appointed by Order No CD-ORD-9509/14.12.2018, approve and accept the results presented in the report of the Commission and announces the ranking fulfilled by the Commission according to the criterion appointed in the documentation.</p>   |
| <p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 12 от дневния ред.</p>  | <p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 12 of the agenda.</p>   |
| <p><b>Пристъпи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ:</b><br/> На основание чл. 22, ал. 1, т. 6 и чл. 108, т. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) въз основа на резултатите от работата на комисията, отразени в Доклад от 11.02.2019 г. и в съпътстващите го документи, изготвени в хода на работата на комисията, както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва:<br/> 1. С Решение № PPC 18-113-1 от 08.11.2018 г. възложителят е открил „открита“ по вид процедура за възлагане на обществена поръчка по чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП с предмет „Строително-монтажни работи за реконструкция и ново изграждане на мрежи ниско напрежение с изнасяне на електромерни табла на имотна граница на територията, обслужвана от „ЧЕЗ Разпределение България” АД – регион София-град, ОЦ „Юг - Запад”, и идентификационен (референтен) № PPC 18-113.<br/> 2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 1 200 000.00 лв. без ДДС, като нейният предмет не е разделен на обособени позиции.<br/> 3. За оповестяване на откриването на процедурата</p> | <p><b>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED:</b><br/> On the ground of Art. 22, Para. 1, Item 6 and Art. 108, Item 1 of the Public Procurement Act (PPA) based on the results of the Commission’s work reflected in a Report dated 11.02.2019 and in the related documents drafted in the process of Commission’s work, as well as after considering the following circumstances:<br/> 1. By Decision No. PPC 18-0113-1 dated 08.11.2018 the Assignor started an open type procedure for awarding of a public procurement under Art. 18, Para. 1, Item 1 of the PPA with subject: “Construction installation works for reconstruction and new performance of cable networks LV together with meter boards outplacement to the property border at the territory of “CEZ Distribution Bulgaria” AD – areas of Sofia city, OC “South – West” and identification (referent) No. PPC 18-113.<br/> 2. The public procurement has an estimated value of BGN 1 200 000.00 VAT exclusive and its subject has not been divided into the following detached lots.<br/> 3. For announcement on starting the procedure for</p> |

за възлагане на обществена поръчка, възложителят е изпратил до Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея до Служба за публикации на Европейския съюз, необходимата информация и документи в съответствие със ЗОП и Правилника за прилагане на ЗОП (ППЗОП), като обявлението за обществената поръчка (и решението за откриване на процедурата) е публикувано на 12.11.2018 г. в Регистъра на обществените поръчки под № 01467-2018-0106, а на 13.11.2018 г. - и обявлението в Официален вестник на Европейски съюз под № 2018/S 218-500267.

4. До изтичане на крайния срок за подаване на оферти, а именно 16:30 ч. на 13.12.2018 г., възложителят е получил 8 (осем) броя оферти, регистрирани, както следва:

4.1. Вх. № CD-DOC-14562/07.12.2018 г., 09:48 часа, подадена от „МЕГА ЕЛ“ ЕООД, ЕИК 130638700.

4.2. Вх.№ CD-DOC-14771/11.12.2018 г., 15:58 часа, подадена от „ЕНЕРГОСЕРВИЗ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД, ЕИК 121557014.

4.3. Вх.№ CD-DOC-14808/12.12.2018 г., 10:29 часа, подадена от „ПРОМЕНЕРГОМОНТАЖ“ АД, ЕИК 115079353.

4.4. Вх.№ CD-DOC-14846/13.12.2018 г., 09:07 часа, подадена от „ИКОН 7“ ЕООД, ЕИК 130970485.

4.5. Вх.№ CD-DOC-14853/13.12.2018 г., 10:01 часа, подадена от ДЗЗД „ЕЛМАКС И КО“, БУЛСТАТ 176929745.

4.6. Вх.№ CD-DOC-14854/13.12.2018 г., 10:03 часа, подадена от „ЕЛ СИСТЕМС“ АД, ЕИК 204395529.

4.7. Вх.№ CD-DOC-14863/13.12.2018 г., 14:03 часа, подадена от „ВАК-02“ ООД, ЕИК 131008947.

4.8. Вх.№ CD-DOC-14882/13.12.2018 г., 15:53 часа, подадена от „АСФ СЪРВИС“ ЕООД, ЕИК 113593021.

5. След изтичане на крайния срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе процедурата за възлагане на обществена поръчка, със Заповед № CD-ORD-9509/14.12.2018 г.

6. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на процедурата за възлагане на обществена поръчка, като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад от 11.02.2019 г.

7. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на

awarding of a public procurement the Assignor has sent to the Public Procurement Agency and through it to the Publications Office of the European Union the necessary information and documents in accordance with the PPA and the Regulations for Application of the PPA (RAPPА) as on 12.11.2018 the Announcement for the public procurement (and the Decision on starting the procedure) has been published on the Public Procurement Register under No. 01467-2018-0106 and on 13.11.2018 the Announcement has also been published in the Official Journal of the European Union under No. 2018/S 218-500267.

4. Until the deadline for offers submission and namely 16:30 h on 13.12.2018 the Assignor has received 8 (eight) offers registered as follows:

4.1. Inc. No CD-DOC-14562/07.12.2018, received at 09:48 h from “MEGA EL” EOOD, UIC 130638700.

4.2. Inc. No CD-DOC-14771/11.12.2018, received at 15:58 h from “ENERGOSERVICE ENGINEERING” OOD, UIC 121557014.

4.3. Inc. No CD-DOC-14808/12.12.2018, received at 10:29 h from “PROMENERGOMONTAJ” AD UIC115079353.

4.4. Inc. No CD-DOC-14846/13.12.2018, received at 09:07 h from “IKON 7” EOOD, UIC 130970485.

4.5. Inc. No CD-DOC-14853/13.12.2018, received at 10:01 h from DZZD “ELMAKS § CO”, BULSTAT CODE 176929745.

4.6. Inc. No CD-DOC-14854/13.12.2018, received at 10:03 h from “EL SYSTEMS” AD, UIC 204395529.

4.7. Inc. No CD-DOC-14863/13.12.2018, received at 14:03 h from “VAK-02” OOD UIC 131008947.

4.8. Inc. No CD-DOC-14882/13.12.2018, received at 15:53 h from “ASF SERVICE” EOOD UIC 113593021.

5. After expiration of the term for receiving offers the Assignor has appointed a Commission to which has been assigned to conduct a procedure for awarding a public procurement with Order No CD-ORD-9509/14.12.2018.

6. The Commission has fulfilled all activities set in the PPA and the RAPPА for conducting the procedure for conclusion of a Frame Agreement as the results of its activity have been presented in Report dated 11.02.2019.

7. On 11.02.2019 the Report of the Commission as well as all related documents drafted in the

работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност, на 11.02.2019 г.;

8. Адресът на електронната преписка по провеждане на процедурата за възлагане на обществена поръчка в профила на купувача, където са публикувани протоколите и окончателните доклади на комисията е както следва:

<https://platform.negometrix.com/PublishedTenders.aspx?tenderId=107187&companyId=20808>

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

#### РЕШИ:

I. Утвърждава отразеното в доклада на комисията класиране на участниците вследствие проведената процедура за възлагане на обществена поръчка, което е извършено в съответствие с обявения критерий за възлагане на обществената поръчка „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП, като обявява, че то е в следния ред:

Първо място: „ЕНЕРГОСЕРВИЗ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД с обща стойност на ценовото предложение в размер на 1 119 777,75 лв. без ДДС;

Второ място: „ИКОН 7“ ЕООД с обща стойностна ценовото предложение в размер на 1 923 224,10 лв. без ДДС;

Трето място: „ВАК-02“ ООД с обща стойност на ценовото предложение в размер на 2 023 015,58 лв. без ДДС;

Четвърто място: ДЗЗД „ЕЛМАКС И КО“ с обща стойност на ценовото предложение в размер на 2 225 525,30 лв. без ДДС;

Пето място: „ПРОМЕНЕРГОМОНТАЖ“ АД с обща стойност на ценовото предложение в размер на 2 420 136,60 лв. без ДДС;

Шесто място: „АСФ СЪРВИС“ ЕООД с обща стойност на ценовото предложение в размер на 2 521 463,70 лв. без ДДС;

Седмо място: „МЕГА ЕЛ“ ЕООД с обща стойност на ценовото предложение в размер на 2 718

process of Commission's work have been sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its competence;

8. The address of the electronic file on conducting the public procurement procedure on the Buyer's profile where the Commission's Minutes and final Reports have been published is as follows:

<https://platform.negometrix.com/PublishedTenders.aspx?tenderId=107187&companyId=20808>

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, as a representative body of the company, operating in a sectoral activity in the energy field, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity as an Assignor of the public procurement pursuant to Art. 5, Para. 4 Item 2 of the PPA,

#### DECIDED:

I. Confirms the presented in the Commission's Report ranking of the candidates based on the conducted procedure for awarding a public procurement which has been made in accordance with the announced criterion 'lowest price' under Art. 70, Para. 2, Item 1 of the PPA, and announces it in the following order:

FIRST PLACE: "ENERGOSERVICE ENGINEERING" OOD with a proposed total price in amount of BGN 1 119 777,75 VAT exclusive.

SECOND PLACE: "IKON 7" EOOD with a proposed total price in amount of BGN 1 923 224,10 VAT exclusive.

THIRD PLACE: "VAK-02" OOD with a proposed total price in amount of BGN 2 023 015,58 VAT exclusive.

FOURTH PLACE: DZZD "ELMAKS & CO" with a proposed total price in amount of BGN 2 225 525,30 VAT exclusive.

FIFTH PLACE: "PROMENERGOMONTAJ" AD with a proposed total price in amount of BGN 2 420 136,60 VAT exclusive.

SIXTH PLACE: "ASF SERVICE" EOOD with a proposed total price in amount of BGN 2 521 463,70 VAT exclusive.

345,66 лв. без ДДС;

Осмо място: „ЕЛ СИСТЕМС“ АД с обща стойност на ценовото предложение в размер на 2 800 464,14 лв. без ДДС.

II. Определя за изпълнител на обществената поръчка класирания на първо място участник:

„ЕНЕРГОСЕРВИЗ ИНЖЕНЕРИНГ“ ООД

III. С класираният на първо място участник да бъде сключен договор за възлагане на обществената поръчка.

IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет да сключи договор с участника, определен за изпълнител, като подпише самостоятелно договор и приложенията към него, които изискват подпис от възложителя.

V. Отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка посочените по-долу участници, поради описаните в доклада на комисията и съпътстващите го документи причини и мотиви, както следва: **НЯМА ОТСТРАНЕНИ УЧАСТНИЦИ.**

VI. Упълномощава Рали Манчев – юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Диана Анчева да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците в процедурата, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.

VII. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и РАЛИ МАНЧЕВ – юриконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Диана Анчева да организира изпращането на обявлението, изготвено в съответствие с утвърдените образци съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея и до Служба за публикации на Европейския съюз, в 30-дневен срок от сключване на договор за обществена поръчка, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ПЗЗОП.

Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.

**ГЛАСУВАЛИ „ЗА“:** г-н Петър Холаковски, г-н Виктор Любомиров Станчев и г-н Томаш Пецка

SEVENTH PLACE: “MEGA EL” EOOD with a proposed total price in amount of BGN 2 718 345,66 VAT exclusive.

EIGHTH PLACE: “EL SYSTEMS” AD with a proposed total price in amount of BGN 2 800 464,14 VAT exclusive.

II. Determines as an Assignee of the public procurement the candidate ranked first place:

”ENERGOSERVICE ENGINEERING” OOD

III. Public procurement contract shall be concluded with the candidate ranked first place.

IV. Authorizes each one of the members of the Management Board to conclude contract with the candidate determined as Assignees as signing individually contract and its appendixes, which require the Assignor’s signature.

V. Eliminates from participation in the procedure for awarding a public procurement the indicated below candidates because of the following reasons and motives described in the Commission’s Report and in the related documents drafted in the process of Commission’s work: **THERE ARE NO ELIMINATED CANDIDATES.**

VI. Authorizes RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Diana Ancheva to send this decision to the candidates in the procedure in the legal term as well as in the same day to organize and assure its publishing on the Buyer’s profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.

VII. Authorizes each one of the members of the Management Board to sign an announcement of procedure under Art. 26 of PPA as well as Rali Manchev – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Diana Ancheva to organize the sending of announcement prepared in accordance with the approved templates according to PPA to the Public Procurement Agency and through it to Publications Office of the European Union within 30-days from the conclusion of the public procurement contract, under the terms, orders and deadlines stipulated in PPA and Rules of PPA applications.

In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.

**AFFIRMATIVE VOTES:** Mr. Petr Holakovsky, Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev and Mr. Tomáš Pecka

|  |   |
|--|---|
| <p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка <b>12</b> от Протокол № <b>462</b> на Управителния съвет на “ЧЕЗ Разпределение България” АД, взето на присъствено заседание проведено на 13.02.2019 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p> | <p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item <b>12</b> of Protocol No. <b>462</b> of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 13.02.2019. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p> |
|--|---|

Вярно с оригинала: / Same with the original:

Информацията е заличена на основание чл. 2 от ЗЗЛД.

Румяна Христова/ Romyana Hristova  
Секретар на УС/ Secretary of the MB